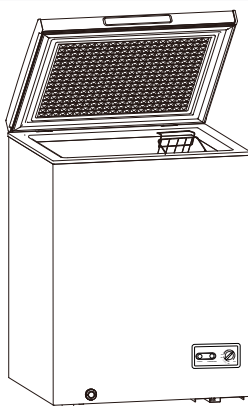




Chest Freezer

Instruction Manual



Models : WB0500CFMW, WB0700CFMW



Register this and other West Bend® products through our website:
[https://westbend.thelegacycompanies.com/
support/tickets/new?ticket_form=product_registration](https://westbend.thelegacycompanies.com/support/tickets/new?ticket_form=product_registration)
Product registration is not required to activate warranty.

Important Safeguards	2-3
Know Your Refrigerator	4
Before First Use	4
Installation Instructions	5
Electrical Connection	5-6
Operating Your Appliance	6-9
Cleaning And Maintenance	9-10
Troubleshooting	11
Warranty	12-13

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

English

IMPORTANT SAFEGUARDS

Your safety and the safety of others are very important. We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

 This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others.

All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words "DANGER", "WARNING" or "CAUTION".

DANGER

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.

WARNING

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, or property or equipment damage.

All safety messages will alert you to what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

REFRIGERANT GAS WARNINGS

DANGER - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used.

DO NOT use mechanical devices to defrost refrigerator. **DO NOT** puncture refrigerant tubing.

DANGER - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. **DO NOT** puncture refrigerant tubing.

CAUTION - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION - Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

WARNING - Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance. Unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION - Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

 Before the freezer is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the freezer, follow basic precautions, including the following:

DANGER

- Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- Replace all panels before operating.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your beverage cooler, be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion. And do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.

- Unplug the appliance or disconnect the power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician.

WARNING

- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 55°F (13°C) and below 90°F (32 °C). This unit must be installed in an area protected from the elements, such as wind, rain, water spray or sunlight.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The appliance must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of the appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- It is important for the appliance to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- All installation must be in accordance with local plumbing code requirements.
- Make certain that the pipes are not pinched or kinked or damaged during installation.
- Check for leaks after connection.
- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance.
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

WARNING

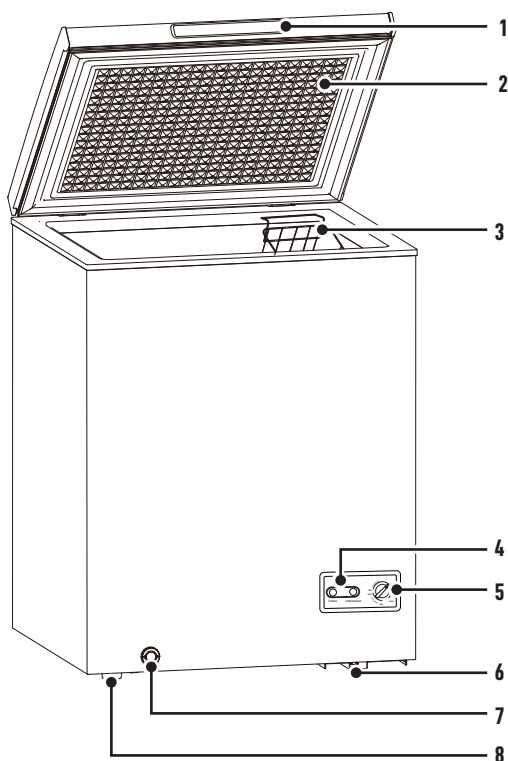
To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the appliance.
- **DANGER** or **WARNING**: Risk of child entrapment.
Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous ... even if they will "just sit in the garage a few days."
- **Before you throw away your old appliance**: Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

Congratulations on your purchase of an West Bend® Chest Freezer!

KNOW YOUR FREEZER



1	Handle
2	Top
3	Storage Basket (2 for CF10F0W only)
4	Power Light / Compressor Light
5	Temperature Control
6	Rollers
7	Defrost Drain
8	Legs

(Product may be subject to change without prior notice)

BEFORE FIRST USE

- Remove the exterior and interior packing.
- Check to be sure you have all of the following parts:
 - 1 Storage Basket (2 for CF10F0W only)
 - 1 Drain Plug
 - 1 Instruction Manual
 - 1 Plastic Scraper
- Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours.
- This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Place your refrigerator-freezer on a floor that is strong enough to support the refrigerator-freezer when it is fully loaded. To level your refrigerator-freezer, adjust the leveling legs at the bottom of unit.
2. Allow 5 inches of space between the back and sides of the unit, which allows the proper air circulation to cool the compressor and condenser.
3. Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the refrigerator-freezer not to perform properly.
4. Avoid locating the unit in moist areas.
5. Plug the unit into an exclusive properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized West Bend service center.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

ELECTRICAL CONNECTION

EXTENSION CORD

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

SURGE PROTECTOR

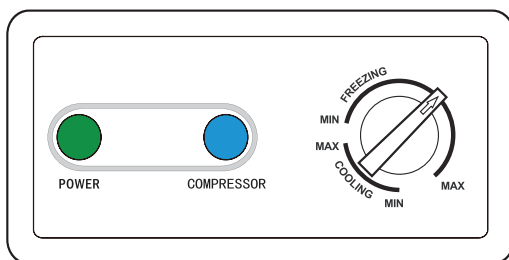
Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

OPERATING YOUR APPLIANCE

Your unit is equipped with two indicator lights on the control panel. The power on light (green) will turn on when the unit is plugged in. The compressor running light (blue) will turn on when the compressor turns on to begin the cooling cycle and turn off when the compressor shuts off.



SETTING THE TEMPERATURE CONTROL

Freezer mode: To use the appliance as a freezer, set the thermostat dial in the "FREEZING" range. Using this setting allows the appliance to store frozen foods and ice. The internal temperature will be between -14 --24°C (6.8 - -11.2°F). Do not place liquid items in sealed bottles or containers into the appliance when it is being used as a freezer to avoid damage cause by expansion and cracking of the container. While set as a Freezer this model will perform in ambient temperatures between 0F – 110F (-17C – 43C).

Refrigerator mode: To use the appliance as a refrigerator, set the thermostat dial in the "COOLING" range. Using this setting allows the appliance to store fresh food and beverages. The internal temperature will be between 0 - 8°C (32 - 46.4°F). There are refrigerant lines in the cabinet walls that will get very cold. When using the appliance as a refrigerator, keep food items away from the cabinet walls to avoid freezing food. While set as a Refrigerator the ambient temperature must fall within 50F - 109F (10C - 43C).

IMPORTANT

This appliance is considered "Garage Ready" if it is being used as a freezer. If the thermostat dial is set in the "COOLING" range, the appliance should only be used in climate-controlled spaces with an ambient temperature range of 50F - 109F (10C - 43C).

CONDENSATION AND DEFROSTING

When using the appliance as a refrigerator, condensation may form on the walls and bottom of the cabinet. This is normal and does not impact the operation of the appliance. This condensed water can be removed from the cabinet using the defrosting instructions. If the appliance has been used as a freezer and will be converted to use as a refrigerator, a large amount of condensation may form on the cabinet walls. Please check that all food items have been removed to avoid unwanted food defrosting. Defrost and clean the appliance before resuming use to avoid water accumulation inside the cabinet.

NOTE:

IF THE UNIT IS UNPLUGGED, HAS LOST POWER, OR IS TURNED OFF, YOU MUST WAIT 3 TO 5 MINUTES BEFORE RESTARTING THE UNIT. IF YOU ATTEMPT TO RESTART BEFORE THIS TIME DELAY, THE REFRIGERATOR-FREEZER WILL NOT START.

Other Important Notes

- MIN indicates the warmest setting.
- MAX indicates the coldest setting.
- Setting the thermostat dial in the middle of the MIN-MAX range should be sufficient for regular home use.
- Setting the thermostat to MAX in the "FREEZING" range will cause the compressor to run continuously and will make the interior very cold. It is not recommended to run the appliance at this setting for long periods of time.
- The temperature inside the appliance can vary based on ambient room temperature, the frequency that the lid is opened and the amount of fresh food that has recently been added.
- Do not overload the appliance as this can affect performance. Do not freeze large quantities of fresh food at the same time.
- The lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the appliance and the warm air that has just entered the appliance when the lid was opened. The pressure will equalize within a few minutes.
- If the lid is especially difficult to open, wait 5 minutes to allow the pressure to equalize and then try again.

OPERATING YOUR APPLIANCE

DEFROSTING YOUR FREEZER

- **When?** For the most efficient operation and minimum energy consumption, defrost the freezer when the frost on the freezer walls is excessive or ¼ to ½ inch thick.
- Choose a time when the stock of frozen food is low.

CAUTION:

Do not use boiling water because it may damage the plastic parts. In addition, never use a sharp or metallic instrument to remove frost as it may damage the cooling coils and will void the warranty. We recommend using the plastic scraper provided with your unit.

- Remove the frozen food from the freezer and place it in a cooler to protect the food.
- Turn the thermostat knob to "0".
- During defrosting, the ice melts into the cabinet.
- Remove the drain plug on the inside floor of the freezer by pulling straight out.
- Place a shallow pan outside drain outlet. Rotate the drain dial 180 degrees and pull outward. This will allow the water to flow freely to the pan.
- Check the pan occasionally so the water does not overflow.
- Clean the interior of the freezer.
- Replace the plug on the inside floor.
- Replace the outside drain dial.
- Reset the thermostat to desired setting.
- Allow the cabinet to cool for one hour.
- Return food to the freezer.

HELPFUL HINT: Defrosting usually takes a few hours. Leaving the door open will help speed the process. Also, pouring warm water (not boiling) on the ice/frost will help speed melting. If you must use a scraper- please use caution - it is very easy to damage the freezer compartment and void your warranty.

THE FREEZER COMPARTMENT

- This compartment is designed for the long-term storage of frozen food. Storage time is up to three months.
- The storage life of frozen foods varies and the recommended storage time should not be exceeded. The instructions regarding the care of frozen foods should be followed when defrosting the freezer.
- Pre-packed commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen foods manufacturer's instructions for a three-star frozen food storage compartment or home freezer.
- Place frozen food into the freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the packet, carefully follow these instructions regarding storage times.
- The freezer door is susceptible to breaking due to excessive ice build up. Be sure to defrost when the ice reaches ¼ to ½ inch thick.

A storage basket is provided for the organization of odd-shaped items. To reach other packages in the freezer, just slide the basket to one side, or lift it out.

FREEZING FRESH FOODS

- Proper use of the appliance, adequately packed food, correct temperature and taking into account hygienic precautions will substantially influence the quality of freezing the food or storing of the frozen foods.
- This compartment is designed for the long-term storage of frozen food.
- The storage life of frozen foods varies and the recommended storage time should not be exceeded.
- Pre-packed commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen foods manufacturer's instructions for a three-star frozen food storage compartment or home freezer.
- Place frozen food into the freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the packet, carefully follow these instructions regarding storage times.
- Carefully select food you intend to freeze, it should be of adequate quality and suitable for freezing.
- Use correct packaging and wrap it tight.
- The packaging should be airtight and shouldn't leak since this could cause substantial vitamin loss and dehydration of foods.
- Foils and bags should be soft enough to tightly wrap around the foods.
- When preparing foods to be frozen, consider sanitary precautions.
- Mark packages with following data: kind and amount of foods and the date of loading.
- It is most Important that the food is frozen as quickly as possible.
- If the loading amount is too large, the quality of freezing is reduced which affects the quality of frozen foods.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING YOUR FREEZER

- Upon installation of your new appliance, it is recommended that it be cleaned thoroughly.
- Turn the temperature control to "0", unplug the freezer, remove the food and storage basket.
- Wash the inside with a damp warm cloth containing a water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to a quart of water.
- Wash the storage basket with a mild detergent solution.
- Be sure to keep the door gasket (seal) clean to keep the unit running efficiently.
- The outside of the freezer should be cleaned with mild detergent and warm water.
- Dry the interior and exterior with a soft cloth.
- It is recommended that the unit be cleaned each time it is defrosted to help keep the unit odor free and running efficiently.

CLEANING AND MAINTENANCE

VACATION TIME

- Remove all the food.
- Unplug the freezer.
- Clean the freezer.
- Leave the door open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odors.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- **Short vacations:** Leave the freezer operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

MOVING YOUR FREEZER

- Remove all the food.
- Securely tape down all loose items inside your freezer.
- Remove the rollers to prevent damage.
- Tape the doors shut.
- Be sure the freezer stays in the upright position during transportation.

ENERGY SAVING TIPS

- The freezer should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the freezer. Overloading the freezer forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the freezer. This cuts down on frost build-up inside the freezer.
- Freezer storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the freezer less efficient.

Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Freezer does not operate.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The unit temperature control is set at "O" position.
Compressor turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of food has been added to the freezer. The door is open too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly. The freezer does not have the correct clearances. The freezer has recently been disconnected for a period of time. Four hours are required for the freezer to cool down completely.
Temperature inside the freezer is too warm.	Temperature control is set too warm. Turn the control to a cooler setting and allow several hours for the temperature to stabilize. Door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the freezer every time the door is opened. Open the door less often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly. A large amount of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the freezer has had a chance to reach its selected temperature. The freezer has recently been disconnected for a period of time. Four hours are required for the freezer to cool down completely.
Temperature inside the freezer is too cold.	Temperature control is set too cold. Turn the control to a warmer setting and allow several hours for the temperature to stabilize. Fast Freeze switch is turned on. This causes continuous running of the compressor and bypasses the temperature control.
Temperature of external freezer surface is warm.	The exterior freezer walls can be as much as 30°F warmer than room temperature. This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the freezer cabinet.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. This is normal. Sound will level off or disappear as freezer continues to run.
Bubbling or gurgling sound, like water boiling.	Refrigerant (used to cool freezer) is circulating throughout the system. This is normal.
Vibrations.	Check to assure that the freezer is on a level surface. Floor is uneven or weak. Freezer rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor can adequately support freezer. Level the freezer by putting wood or metal shims under part of the freezer.

YOUR WEST BEND WARRANTY

Staple your sales receipt here. Proof of original purchase date is needed to obtain service under warranty.

WHAT IS COVERED – LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

West Bend warrants that the product is free from defects in materials and/or workmanship for a period of twelve (12) months from the later of the date of purchase by or delivery to the original owner, under normal use. This warranty shall not be stalled, tolled, extended, or suspended for any reason unless specifically described in this document. During this period, West Bend will, at its option, repair or replace any part of the product which proves to be defective in material or workmanship under normal use. West Bend will provide you with a reasonably similar product that is either new or factory refurbished.

All West Bend appliances of 3.5 cubic feet capacity or less must be brought/sent to the appliance service center for repair.

For rental or commercial use, the warranty period is 90 days.

FULL 30-DAY WARRANTY (COOKTOPS ONLY)

From the date of purchase or delivery on glass parts and finishes of porcelain enamel, painted, or bright metal finished parts.

EXTENDED WARRANTY COVERAGE

- **Refrigeration Products:** For the second through the fifth year from the later of the date of purchase or delivery, the sealed system, including the compressor, evaporator, condenser, and tubing, is covered for replacement parts only under normal use. West Bend will provide a replacement compressor free of charge if a failure occurs within this period; however, the customer is responsible for all service labor, transportation, and freight charges. For rental or commercial use, the limited compressor warranty is one year and nine months. If the product requires transport to a service center for repairs, all associated costs are the customer's responsibility.
- **Laundry Products:** The plastic tub is covered for 5 years, and the stainless-steel tub is covered for 7 years from the later of the date of purchase or delivery, under normal use. Coverage applies to replacement parts only; the customer is responsible for labor and transportation costs.
- **Microwave Ovens:** The magnetron tube is covered for years 2 through 7 from the later of the date of purchase or delivery, under normal use. The second year includes replacement parts only, with the customer responsible for labor and transportation costs. Years 3 through 7 provide magnetron tube replacement only, excluding labor and transportation costs.
- **Ranges, Cooktops, Dishwashers, and Other Products:** No extended warranty beyond the one-year standard coverage.

WARRANTY EXCLUSIONS / WHAT IS NOT COVERED:

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of West Bend, including without limitation, one or more of the following:

- Failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing, or building codes.
- This warranty does not cover the cost of disposal, removal, or uninstallation of the appliance, including any associated labor or transportation fees. The customer is responsible for properly discarding or recycling the unit in accordance with local regulations.
- This warranty does not cover white glove delivery, installation, or setup of warranty replacement products. The customer is responsible for any associated costs, including transportation, unpacking, and installation services.
- External, elemental, and environmental forces, including rain, wind, sand, floods, fires, mudslides, freezing temperatures, excessive moisture, extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures, and acts of God.
- Content losses of food or other stored materials due to spoilage.
- Incidental or consequential damages.

CONTINUED

- Failure of the product if used for other than its intended purpose or not under normal use.
- Cosmetic damage, including scratches, nicks, minor dents, or other external surface issues, must be reported within 30 days of delivery to be covered.
- Shipping and handling costs associated with product replacement.
- Repairs performed by unauthorized service providers.
- Consumable parts (i.e. light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, etc.)
- Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments including but not limited to high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals.
- Parts and labor costs for the following will not be considered as warranty:
 - Plastic cabinet liners.
 - Light bulbs and/or plastic housing
 - Microwave inner door panels, door shelves, door rails, and/or door supports.
 - Punctured evaporator that voids the warranty on the complete sealed system.
- Service calls related to abuse, misuse, inadequate electrical power, accidents, fire, floods, or other acts of God.
- Surcharges, including after-hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expenses for service calls to remote areas.
- Damage resulting from improper voltage, electrical surges, or circuit breaker failures is not covered.
- Extended warranty coverage does not apply to commercial, rental, or business use.
- Water damage resulting from improper installation, clogged drains, leaking supply hoses, or external flooding is not covered.
- This warranty does not apply outside the continental USA.

In no event shall West Bend have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures and/or objects around the product. Also excluded from this warranty are scratches, nicks, minor dents, and other cosmetic damages on external surfaces and exposed parts; Products on which the serial numbers have been altered, defaced or removed; service visits for customer education, or visits where there is nothing wrong with the product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the product, including all electrical, plumbing and/or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving etc., as well as the resetting of breakers or fuses.

OUT OF WARRANTY PRODUCT

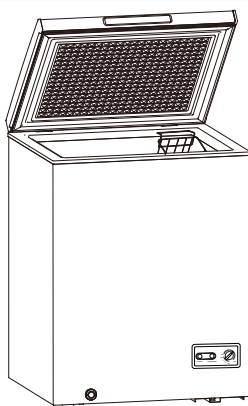
West Bend is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro-rates, or product replacement, once this warranty has expired.

© 2025 West Bend
The Legacy Companies,
Weston, FL 33331 U.S.A.
www.westbend.com



Congélateur de coffre

Manuel d'instructions



Modèles : WB0500CFMW, WB0700CFMW



Enregistrez ce produit et d'autres produits West Bend® sur notre site Web :
[https://westbend.thelegacycompanies.com/
support/tickets/new?ticket_form=product_registration](https://westbend.thelegacycompanies.com/support/tickets/new?ticket_form=product_registration)
L'enregistrement du produit n'est pas requis pour activer la garantie.

Mesures de sécurité importantes	2-3
Connaissez votre frigo	4
Avant la première utilisation	4
Instructions d'installation	5
Raccord électrique	5-6
Utilisation de votre appareil	6-9
Nettoyage et entretien	9-10
Dépannage	11
Garantie	12-13

CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Français

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes. Nous avons inclus de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours et respectez tous les messages de sécurité.

 Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous avertit des dangers potentiels pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour vous et les autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et les mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ».

DANGER

Le mot Danger signifie que le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

WARNING

Le mot Avertissement signifie que le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner des dommages matériels importants, des blessures graves, voire la mort.

PRUDENCE

Le mot Attention signifie que le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner des blessures mineures ou modérées, ou des dommages matériels ou à l'équipement.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront le danger potentiel, vous diront comment réduire le risque de blessure, et vous informeront des conséquences en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE GAZ RÉFRIGÉRANT

DANGER - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé.

NE PAS utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. **NE PAS** percer les tuyaux de réfrigérant.

DANGER - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Réparation uniquement par un personnel de service qualifié. **NE PAS** percer les tuyaux de réfrigérant.

ATTENTION - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation/guide de l'utilisateur avant toute intervention sur ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.

ATTENTION - Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer correctement conformément à la réglementation locale ou nationale. Réfrigérant inflammable utilisé.

AVERTISSEMENT - Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.

ATTENTION - Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation des tuyaux de réfrigérant ; Suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.

 Avant d'utiliser le congélateur, il doit être correctement positionné et installé tel que décrit dans ce manuel, alors lisez attentivement le manuel. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation du congélateur, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

DANGER

- Branchez dans une prise de courant avec mise à la terre à 3 broches, ne retirez pas la broche de mise à la terre, n'utilisez pas d'adaptateur et n'utilisez pas de rallonge.
- Remettez tous les panneaux en place avant de faire fonctionner l'appareil.
- Il est recommandé de prévoir un circuit distinct destiné uniquement à votre refroidisseur de boissons. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être éteintes par un interrupteur ou une chaîne à tirer.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Ces vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne stockez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien, assurez-vous que le câble d'alimentation de l'unité est débranché.

- Ne branchez ni ne débranchez la prise électrique lorsque vos mains sont mouillées.
- Débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien. Ne pas le faire peut entraîner une électrocution ou la mort.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de votre appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce document. Toute autre réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

⚠ WARNING ⚠

- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.
- Pour garantir une ventilation adéquate de votre appareil, l'unité ne doit présenter aucun obstacle. Choisissez un endroit bien ventilé, à une température supérieure à 13 °C (55 °F) et inférieure à 32 °C (90 °F). Cet appareil doit être installé dans un endroit protégé des éléments, tels que le vent, la pluie, les éclaboussures d'eau ou la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être placé à côté de fours, de grills ou d'autres sources de chaleur élevée.
- L'installation électrique, d'eau et de drainage doit être conforme aux codes locaux et d'État. Une alimentation électrique standard (115 V c.a. uniquement, 60 Hz), correctement mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux est requise.
- Ne pas plier ni pincer le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Le fusible (ou disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est important que l'appareil soit de niveau pour bien fonctionner. Vous devrez peut-être effectuer plusieurs ajustements pour le mettre à niveau.
- Toute installation doit respecter les exigences du code de plomberie local.
- Assurez-vous que les tuyaux ne sont ni pincés, ni pliés, ni endommagés pendant l'installation.
- Vérifiez s'il y a des fuites après le raccordement.
- Ne laissez jamais les enfants faire fonctionner, jouer avec ou grimper dans l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage à base de solvants ou d'abrasifs à l'intérieur. Ces produits peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles prévues.

⚠ WARNING ⚠

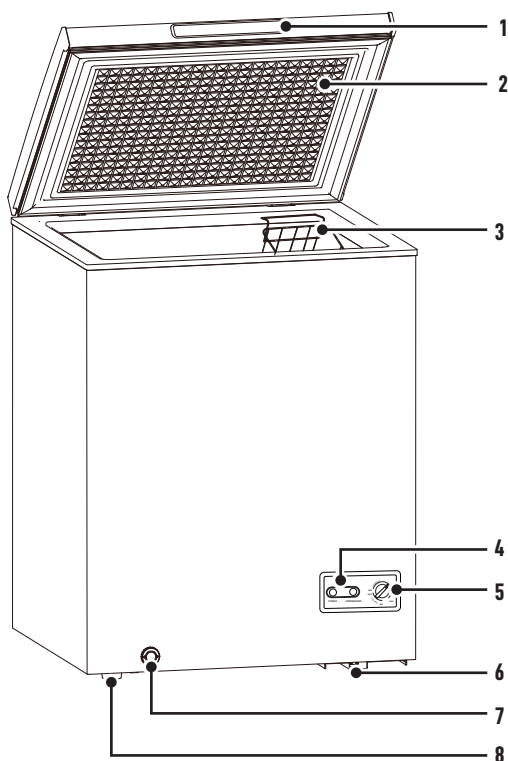
Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez ces précautions de base :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- **DANGER ou AVERTISSEMENT** : Risque de piégeage d'enfants.
Le piégeage et l'asphyxie des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils mis au rebut ou abandonnés sont toujours dangereux... même s'ils « restent juste quelques jours dans le garage ».
- **Avant de jeter votre ancien appareil** : Retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Ne laissez jamais les enfants faire fonctionner, jouer avec ou grimper dans l'appareil.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les vapeurs peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne stockez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Félicitations pour l'achat d'un congélateur coffre West Bend® !

CONNAISSEZ VOTRE CONGÉLATEUR



1	Poignée
2	Haut
3	Panier de rangement (2 pour CF10F0W seulement)
4	Voyant d'alimentation / Témoin lumineux du compresseur
5	Contrôle de la température
6	Rouleurs
7	Drain de dégivrage
8	Jambes

(Le produit peut être modifié sans préavis.)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'emballage extérieur et intérieur.
- Vérifiez que vous avez toutes les pièces suivantes :
 - 1 panier de rangement (2 pour CF10F0W uniquement)
 - 1 bouchon de vidange
 - 1 manuel d'instructions
 - 1 grattoir en plastique
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le en position verticale pendant environ 2 heures.
- Cela réduira le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manipulation pendant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Placez votre réfrigérateur-congélateur sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est pleinement chargé. Pour niveler votre appareil, ajustez les pieds réglables situés à la base.
2. Prévoyez un espace de 5 pouces à l'arrière et sur les côtés de l'appareil pour assurer une circulation d'air adéquate pour refroidir le compresseur et le condenseur.
3. Installez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également empêcher le bon fonctionnement du réfrigérateur-congélateur.
4. Évitez d'installer l'appareil dans des zones humides.
5. Branchez l'appareil sur une prise murale exclusive correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation électrique et/ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié ou à un centre de service agréé West Bend.

RACCORD ÉLECTRIQUE

WARNING

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches pour minimiser les risques de choc électrique.

Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche de terre du cordon d'alimentation fourni. Pour des raisons de sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Cet appareil nécessite une prise murale électrique standard de 115/120 Volts AC ~/60Hz avec mise à la terre à trois broches. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Lorsqu'une prise murale standard à 2 broches est présente, il est de votre responsabilité et obligation de la remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre.

Le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne doit pas être laissé exposé ou pendre pour éviter tout risque de blessure accidentelle.

L'appareil doit toujours être branché sur sa propre prise électrique individuelle dont la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Cela assure les meilleures performances et évite également une surcharge des circuits électriques de la maison qui pourrait provoquer un risque d'incendie due à une surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la droit hors de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez pas un cordon présentant des fissures ou des dommages d'abrasion sur toute sa longueur ou à l'une de ses extrémités. Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

RACCORD ÉLECTRIQUE

PROLONGATEUR

En raison des risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement déconseillé d'utiliser un prolongateur avec cet appareil. Cependant, si vous devez absolument utiliser un prolongateur, il est impératif qu'il s'agisse d'un prolongateur d'appareil de type mise à la terre à 3 fils, certifié UL/CUL, avec une fiche et une prise de type mise à la terre, et que la capacité électrique du cordon soit de 115 volts et d'au moins 10 ampères.

PARAFOUDRE

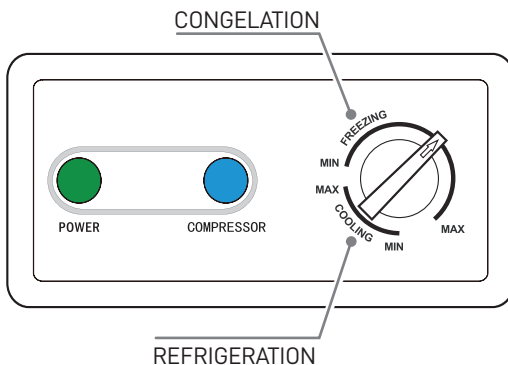
La plupart des appareils électriques utilisent une série de cartes de commande électrique pour fonctionner. Ces cartes sont très sensibles aux surtensions et pourraient être endommagées ou détruites.

Si l'appareil doit être utilisé dans une zone ou si votre ville/pays est sujet aux surtensions/ coupures de courant, il est recommandé d'utiliser un parafoudre pour tous les appareils électriques que vous utilisez. Le parafoudre que vous sélectionnez doit avoir un niveau de protection suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Si vous avez des questions concernant le type et la taille du parafoudre nécessaire, contactez un électricien agréé dans votre région.

Les dommages dus aux surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annuleront la garantie de votre produit.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE APPAREIL

Votre appareil est équipé de deux témoins lumineux sur le panneau de contrôle. Le témoin de mise sous tension (vert) s'allume lorsque l'appareil est branché. Le témoin de fonctionnement du compresseur (bleu) s'allume lorsque le compresseur démarre le cycle de réfrigération et s'éteint lorsque le compresseur s'arrête.



RÉGLAGE DU THERMOSTAT

Mode congélateur : Pour utiliser l'appareil comme congélateur, réglez le thermostat sur la plage "CONGÉLATION". Ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments surgelés et de la glace. La température interne sera comprise entre -14 et -24°C (6,8 et -11,2°F). Ne placez pas d'articles liquides dans des bouteilles ou des contenants scellés dans l'appareil lorsqu'il est utilisé comme congélateur pour éviter les dommages causés par l'expansion et la fissuration du contenant. En mode Congélateur, ce modèle fonctionne dans des températures ambiantes comprises entre 0F et 110F (-17C et 43C).

Mode réfrigérateur : Pour utiliser l'appareil comme réfrigérateur, réglez le thermostat sur la plage "REFRIGÉRATION". Ce réglage permet à l'appareil de stocker des aliments frais et des boissons. La température interne sera comprise entre 0 et 8°C (32 et 46,4°F). Des conduits de réfrigérant dans les parois de l'appareil deviendront très froids. Lorsque vous utilisez l'appareil comme réfrigérateur, éloignez les aliments des parois pour éviter qu'ils ne gèlent. En mode Réfrigérateur, la température ambiante doit être comprise entre 50F et 109F (10C et 43C).

IMPORTANT

Cet appareil est considéré comme "prêt pour garage" s'il est utilisé comme congélateur. Si le thermostat est réglé sur la plage "REFRIGÉRATION", l'appareil doit uniquement être utilisé dans des espaces climatisés avec une température ambiante comprise entre 50F et 109F (10C et 43C).

CONDENSATION ET DÉGIVRAGE

Lorsque l'appareil est utilisé comme réfrigérateur, de la condensation peut se former sur les parois et le fond de l'appareil. Ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil. Cette eau condensée peut être éliminée en suivant les instructions de dégivrage. Si l'appareil a été utilisé comme congélateur et doit être converti en réfrigérateur, une grande quantité de condensation peut se former sur les parois. Vérifiez que tous les aliments ont été retirés pour éviter une décongélation non souhaitée. Dégivrez et nettoyez l'appareil avant de le réutiliser pour éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur.

REMARQUE :

SI L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ, A PERDU LE COURANT OU EST ÉTEINT, VOUS DEVEZ ATTENDRE 3 À 5 MINUTES AVANT DE LE REDÉMARRER. SI VOUS TENTEZ DE REDÉMARRER AVANT CE DÉLAI, LE RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR NE DÉMARRERA PAS.

Autres remarques importantes

- MIN indique le réglage le moins froid.
- MAX indique le réglage le plus froid.
- Régler le thermostat au milieu de la plage MIN-MAX devrait suffire pour un usage domestique normal.
- Régler le thermostat sur MAX en mode "CONGÉLATION" fera fonctionner le compresseur en continu et rendra l'intérieur très froid. Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil à ce réglage pendant de longues périodes.
- La température intérieure de l'appareil peut varier selon la température ambiante, la fréquence d'ouverture du couvercle et la quantité d'aliments frais récemment ajoutés.
- Ne surchargez pas l'appareil car cela peut affecter ses performances. Ne congelez pas de grandes quantités d'aliments frais en même temps.
- Le couvercle peut être difficile à ouvrir immédiatement après l'avoir fermé. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid de l'appareil et l'air chaud qui vient d'y entrer lors de l'ouverture. La pression s'équilibrera en quelques minutes.
- Si le couvercle est particulièrement difficile à ouvrir, attendez 5 minutes pour permettre à la pression de s'équilibrer puis réessayez.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE APPAREIL

DÉGIVRAGE DE VOTRE CONGÉLATEUR

- **Quand ?** Pour un fonctionnement optimal et une consommation d'énergie minimale, dégivrez le congélateur lorsque le givre sur les parois est excessif ou épais de ¼ à ½ pouce.
- Choisissez un moment où le stock d'aliments congelés est faible.

ATTENTION :

N'utilisez pas d'eau bouillante car elle pourrait endommager les pièces en plastique. De plus, n'utilisez jamais d'instrument pointu ou métallique pour enlever le givre car cela pourrait endommager les serpentins de refroidissement et annuler la garantie. Nous recommandons d'utiliser le grattoir en plastique fourni avec votre appareil.

- Retirez les aliments congelés et placez-les dans une glacière pour les protéger.
- Tournez le bouton du thermostat sur "0".
- Pendant le dégivrage, la glace fond dans l'appareil.
- Retirez le bouchon de vidange sur le plancher intérieur du congélateur en tirant droit vers l'extérieur.
- Placez un récipient peu profond sous l'orifice de vidange. Tournez le bouton de vidange de 180 degrés et tirez vers l'extérieur. Cela permettra à l'eau de s'écouler librement vers le récipient.
- Vérifiez occasionnellement le récipient pour éviter les débordements.
- Nettoyez l'intérieur du congélateur.
- Remplacez le bouchon sur le plancher intérieur.
- Remplacez le bouton de vidange extérieur.
- Réglez le thermostat sur le réglage souhaité.
- Laissez l'appareil refroidir pendant une heure.
- Remettez les aliments dans le congélateur.

ASTUCE : Le dégivrage prend généralement quelques heures. Laisser la porte ouverte accélérera le processus. Verser de l'eau tiède (non bouillante) sur la glace/le givre aidera également à accélérer la fonte. Si vous devez utiliser un grattoir - soyez prudent - il est très facile d'endommager le compartiment congélateur et d'annuler votre garantie.

LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Ce compartiment est conçu pour la conservation à long terme des aliments surgelés. La durée de conservation est de trois mois maximum.
- La durée de conservation des aliments surgelés varie et le délai recommandé ne doit pas être dépassé. Les instructions concernant la gestion des aliments surgelés doivent être suivies lors du dégivrage du congélateur.
- Les aliments surgelés préemballés doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant pour un compartiment de congélation trois étoiles ou un congélateur domestique.
- Placez les aliments surgelés dans le congélateur dès que possible après l'achat. S'il y a des instructions sur l'emballage, suivez-les attentivement concernant les durées de conservation.
- La porte du congélateur peut se casser en raison d'une accumulation excessive de glace. Veillez à dégivrer lorsque la glace atteint une épaisseur de ¼ à ½ pouce.

Un panier de rangement est fourni pour organiser les articles de forme irrégulière. Pour atteindre les autres articles dans le congélateur, il suffit de faire glisser le panier sur le côté ou de le soulever.

CONGÉLATION DES ALIMENTS FRAIS

- Une utilisation appropriée de l'appareil, des aliments correctement emballés, une température adéquate et le respect des précautions d'hygiène influencent fortement la qualité de la congélation ou de la conservation des aliments surgelés.
- Ce compartiment est conçu pour la conservation à long terme des aliments surgelés.
- La durée de conservation des aliments surgelés varie et le délai recommandé ne doit pas être dépassé.
- Les aliments surgelés préemballés doivent être conservés conformément aux instructions du fabricant pour un compartiment de congélation trois étoiles ou un congélateur domestique.
- Placez les aliments surgelés dans le congélateur dès que possible après l'achat. S'il y a des instructions sur l'emballage, suivez-les attentivement concernant les durées de conservation.
- Sélectionnez soigneusement les aliments que vous souhaitez congeler, ils doivent être de qualité adéquate et adaptés à la congélation.
- Utilisez un emballage approprié et enveloppez-le hermétiquement.
- L'emballage doit être étanche à l'air et ne pas fuir, car cela pourrait entraîner une perte importante de vitamines et la déshydratation des aliments.
- Les feuilles et les sacs doivent être suffisamment souples pour épouser étroitement la forme des aliments.
- Lors de la préparation des aliments à congeler, tenez compte des précautions sanitaires.
- Étiquetez les paquets avec les données suivantes : type et quantité d'aliments ainsi que la date de congélation.
- Il est très important que les aliments soient congelés le plus rapidement possible.
- Si la quantité à congeler est trop importante, la qualité de la congélation est réduite, ce qui affecte la qualité des aliments surgelés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DE VOTRE CONGÉLATEUR

- Lors de l'installation de votre nouvel appareil, il est recommandé de le nettoyer soigneusement.
- Réglez le thermostat sur « 0 », débranchez le congélateur, retirez les aliments et le panier de rangement.
- Lavez l'intérieur avec un chiffon chaud et humide contenant une solution d'eau et de bicarbonate de soude. La solution doit contenir environ 2 cuillères à soupe de bicarbonate pour un litre d'eau.
- Lavez le panier de rangement avec une solution de détergent doux.
- Veillez à garder le joint de porte propre pour garantir un bon fonctionnement de l'appareil.
- L'extérieur du congélateur doit être nettoyé avec un détergent doux et de l'eau tiède.
- Séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil à chaque dégivrage pour éviter les odeurs et maintenir son efficacité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PENDANT LES VACANCES

- Retirez tous les aliments.
- Débranchez le congélateur.
- Nettoyez le congélateur.
- Laissez la porte légèrement ouverte pour éviter la formation de condensation, de moisissures ou d'odeurs.
- Faites preuve d'une extrême prudence avec les enfants. L'appareil ne doit pas être accessible pour le jeu.
- **Vacances courtes** : Laissez le congélateur fonctionner pendant les vacances de moins de trois semaines.
- **Vacances longues** : Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les aliments et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et la formation de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte : bloquez-la si nécessaire ou retirez la porte.

DÉPLACEMENT DE VOTRE CONGÉLATEUR

- Retirez tous les aliments.
- Fixez solidement tous les objets mobiles à l'intérieur de votre congélateur.
- Retirez les roulettes pour éviter les dommages.
- Collez les portes avec du ruban adhésif.
- Assurez-vous que le congélateur reste en position verticale pendant le transport.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- Le congélateur doit être placé dans la zone la plus fraîche de la pièce, à l'écart des sources de chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le congélateur. Une surcharge oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui gèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se détériorer.
- Veillez à bien emballer les aliments et à essuyer les contenants avant de les placer dans le congélateur. Cela réduit la formation de givre à l'intérieur du congélateur.
- Le bac de congélation ne doit pas être tapissé de papier aluminium, de papier ciré ou de serviettes en papier. Ces doublures entravent la circulation de l'air froid, réduisant ainsi l'efficacité du congélateur.

Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Sortez autant d'articles que nécessaire à la fois, puis refermez la porte dès que possible.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
Le congélateur ne fonctionne pas.	Pas branché. Le disjoncteur a sauté ou un fusible a grillé. Le contrôle de température de l'unité est réglé sur la position "O".
Le compresseur s'allume et s'éteint fréquemment.	La température ambiante est plus chaude que la normale. Une grande quantité de nourriture a été ajoutée dans le congélateur. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le contrôle de température n'est pas réglé correctement. Le joint de la porte ne scelle pas correctement. Le congélateur n'a pas les dégagements appropriés. Le congélateur a récemment été débranché pendant un certain temps. Il faut quatre heures pour que le congélateur refroidisse complètement.
La température à l'intérieur du congélateur est trop chaude.	Le contrôle de température est réglé trop chaud. Réglez le contrôle sur un paramètre plus froid et laissez plusieurs heures pour que la température se stabilise. La porte reste ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. De l'air chaud entre dans le congélateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de la porte ne scelle pas correctement. Une grande quantité de nourriture chaude ou tiède a peut-être été récemment stockée. Attendez que le congélateur atteigne la température sélectionnée. Le congélateur a récemment été débranché pendant un certain temps. Il faut quatre heures pour que le congélateur refroidisse complètement.
La température à l'intérieur du congélateur est trop froide.	Le contrôle de température est réglé trop froid. Réglez le contrôle sur un paramètre plus chaud et laissez plusieurs heures pour que la température se stabilise. L'interrupteur de congélation rapide est activé. Cela entraîne un fonctionnement continu du compresseur et contourne le contrôle de température.
La température de la surface extérieure du congélateur est chaude.	Les parois extérieures du congélateur peuvent être jusqu'à 30 ° F plus chaudes que la température ambiante. Ceci est normal pendant que le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur de l'intérieur de l'armoire du congélateur.
Bruit de claquement ou de craquement lorsque le compresseur se met en marche.	Les pièces métalliques se dilatent et se contractent, comme dans les tuyaux d'eau chaude. C'est normal. Le bruit s'atténuera ou disparaîtra à mesure que le congélateur continuera de fonctionner.
Bruit de bouillonnement ou de gargouillement, comme de l'eau en ébullition.	Le réfrigérant (utilisé pour refroidir le congélateur) circule dans tout le système. C'est normal.
Vibrations.	Vérifiez que le congélateur est sur une surface plane. Le sol est irrégulier ou faible. Le congélateur oscille lorsqu'il est légèrement déplacé. Assurez-vous que le sol peut soutenir le congélateur. Mettez des cales en bois ou en métal sous une partie du congélateur pour le niveler.

VOS WEST BEND GARANTIE

Agrafez votre reçu de vente ici. Une preuve de la date d'achat originale est nécessaire pour obtenir un service sous garantie.

CE QUI EST COUVERT – GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

West Bend garantit que le produit est exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication pendant une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat ou de livraison au propriétaire d'origine, selon la dernière de ces dates, dans des conditions d'utilisation normale. Cette garantie ne sera ni suspendue, ni prolongée, ni étendue pour quelque raison que ce soit, sauf indication spécifique dans ce document. Pendant cette période, West Bend, à sa discrétion, réparera ou remplacera toute pièce du produit qui s'avérerait défectueuse en raison de matériaux ou de fabrication sous une utilisation normale. West Bend vous fournira un produit raisonnablement similaire, soit neuf, soit remis à neuf en usine.

Tous les appareils West Bend d'une capacité de 3,5 pieds cubes ou moins doivent être apportés/ envoyés à un centre de service d'électroménagers pour réparation.

Pour une utilisation en location ou commerciale, la période de garantie est de 90 jours.

GARANTIE COMPLÈTE DE 30 JOURS (PLAQUES DE CUISSON UNIQUEMENT)

À compter de la date d'achat ou de livraison, sur les pièces en verre et les finitions en émail vitrifié, peintes ou en métal brillant.

COUVERTURE DE GARANTIE ÉTENDUE

- **Produits de réfrigération** : De la deuxième à la cinquième année à compter de la date d'achat ou de livraison, selon la dernière de ces dates, le système scellé, y compris le compresseur, l'évaporateur, le condenseur et la tuyauterie, est couvert uniquement pour le remplacement des pièces sous une utilisation normale. West Bend fournira un compresseur de remplacement sans frais si une défaillance survient pendant cette période ; cependant, le client est responsable de tous les coûts de main-d'œuvre, de transport et de livraison. Pour une utilisation en location ou commerciale, la garantie limitée du compresseur est d'un an et neuf mois. Si le produit doit être transporté à un centre de service pour des réparations, tous les frais associés sont à la charge du client.
- **Produits de buanderie** : La cuve en plastique est couverte pendant 5 ans et la cuve en acier inoxydable est couverte pendant 7 ans à compter de la date d'achat ou de livraison, selon la dernière de ces dates, sous une utilisation normale. La couverture s'applique uniquement au remplacement des pièces ; le client est responsable des coûts de main-d'œuvre et de transport.
- **Fours à micro-ondes** : Le tube magnétron est couvert du deuxième au septième année à compter de la date d'achat ou de livraison, selon la dernière de ces dates, sous une utilisation normale. La deuxième année inclut uniquement le remplacement des pièces, le client étant responsable des coûts de main-d'œuvre et de transport. De la troisième à la septième année, seule le remplacement du tube magnétron est couvert, excluant les frais de main-d'œuvre et de transport.
- **Cuisinières, plaques de cuisson, lave-vaisselle et autres produits** : Aucune garantie prolongée au-delà de la couverture standard d'un an.

EXCLUSIONS DE GARANTIE / CE QUI N'EST PAS COUVERT :

La couverture de garantie décrite dans ce document exclut tous les défauts ou dommages qui ne sont pas directement imputables à West Bend, y compris, sans limitation, un ou plusieurs des éléments suivants :

- Non-respect des codes d'électricité, de plomberie ou de construction en vigueur au niveau de l'État, de la localité, de la ville ou du comté.
- Cette garantie ne couvre pas les frais d'élimination, de retrait ou de désinstallation de l'appareil, y compris les frais de main-d'œuvre ou de transport associés. Le client est responsable de la mise au rebut ou du recyclage corrects de l'appareil conformément aux réglementations locales.
- Cette garantie ne couvre pas la livraison, l'installation ou la configuration de produits de remplacement sous garantie. Le client est responsable de tous les coûts associés, y compris les services de transport, de déballage et d'installation.

CONTINUED

- Forces externes, élémentaires et environnementales, y compris la pluie, le vent, le sable, les inondations, les incendies, les glissements de terrain, les températures glaciales, l'humidité excessive, l'exposition prolongée à l'humidité, la foudre, les surtensions, les défaillances structurelles et les cas de force majeure.
- Pertes de contenu de nourriture ou d'autres matériaux stockés en raison de la détérioration. Dommages accessoires ou consécutifs.
- Défaillance du produit s'il est utilisé à d'autres fins que celles prévues ou dans des conditions d'utilisation non normales.
- Les dommages esthétiques, y compris les rayures, les entailles, les bosses mineures ou d'autres problèmes de surface externe, doivent être signalés dans les 30 jours suivant la livraison pour être couverts.
- Frais d'expédition et de manutention associés au remplacement du produit.
- Réparations effectuées par des prestataires de services non autorisés.
- Pièces consommables (c.-à-d. ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, etc.)
- Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs, y compris, mais sans s'y limiter, des concentrations élevées de sel, une forte humidité ou une exposition à des produits chimiques.
- Les coûts des pièces et de la main-d'œuvre pour les éléments suivants ne seront pas considérés comme une garantie :
 - Revêtements d'armoire en plastique.
 - Ampoules et/ou boîtier en plastique.
 - Panneaux de porte intérieurs de micro-ondes, étagères de porte, rails de porte et/ou supports de porte.
 - Évaporateur perforé qui annule la garantie sur l'ensemble du système scellé.
- Les appels de service liés à un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, un incendie, des inondations ou d'autres cas de force majeure.
- Les suppléments, y compris les appels de service en dehors des heures ouvrables, le week-end ou les jours fériés, les péages, les frais de traversée en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des zones éloignées.
- Les dommages résultant d'une tension inappropriée, de surtensions électriques ou de pannes de disjoncteurs ne sont pas couverts.
- La couverture de garantie prolongée ne s'applique pas à l'utilisation commerciale, locative ou professionnelle.
- Les dégâts des eaux résultant d'une installation incorrecte, de drains obstrués, de tuyaux d'alimentation qui fuient ou d'inondations externes ne sont pas couverts.
- Cette garantie ne s'applique pas en dehors des États-Unis continentaux.

En aucun cas, West Bend ne sera tenu responsable des dommages causés aux biens environnants, y compris les armoires, les planchers, les plafonds et autres structures et/ou objets autour du produit. Sont également exclus de cette garantie les rayures, les entailles, les bosses mineures et autres dommages esthétiques sur les surfaces externes et les pièces exposées ; les produits sur lesquels les numéros de série ont été modifiés, défigurés ou supprimés ; les visites de service pour l'éducation des clients ou les visites où le produit ne présente aucun problème ; la correction des problèmes d'installation (vous êtes seul responsable de toute structure et de tout réglage du produit, y compris toutes les installations électriques, de plomberie et/ou autres installations de raccordement, de la bonne fondation/du bon revêtement de sol et de toute modification, y compris, sans limitation, les armoires, les murs, les planchers, les étagères, etc., ainsi que la réinitialisation des disjoncteurs ou des fusibles.

PRODUIT HORS GARANTIE

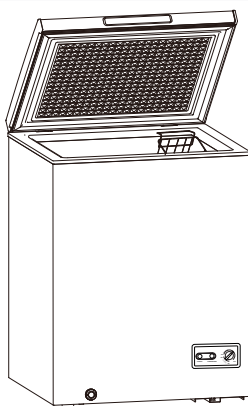
West Bend n'a aucune obligation, légale ou autre, de vous accorder des concessions, y compris des réparations, des prorata ou le remplacement du produit, une fois cette garantie expirée.

© 2025 West Bend
The Legacy Companies,
Weston, FL 33331 U.S.A.
www.westbend.com



Congelador horizontal

Manual de instrucciones



Modelos : WB0500CFMW, WB0700CFMW



Registre este y otros productos West Bend® a través de nuestro sitio web:
[https://westbend.thelegacycompanies.com/
support/tickets/new?ticket_form=product_registration](https://westbend.thelegacycompanies.com/support/tickets/new?ticket_form=product_registration)
No es necesario registrar el producto para activar la garantía.

Medidas de seguridad importantes	2-3
Conozca su refrigerador	4
Antes del primer uso	4
Instrucciones de instalación	5
Conexión eléctrica	5-6
Operación de su electrodoméstico	6-9
Limpieza y mantenimiento	9-10
Solución de problemas	11
Garantía	12-13

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA

Español

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Su seguridad y la de los demás es muy importante. Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

 Este es el Símbolo de Alerta de Seguridad. Este símbolo le alerta sobre peligros potenciales que pueden causar lesiones graves o la muerte.

Todos los mensajes de seguridad seguirán al Símbolo de Alerta de Seguridad y las palabras "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".

 **DANGER** 

Peligro significa que si no se sigue esta advertencia de seguridad, podría resultar en lesiones personales graves o la muerte.

 **WARNING** 

Advertencia significa que si no se sigue esta advertencia de seguridad, podría resultar en daños importantes al producto, lesiones personales graves o la muerte.

PRECAUCIÓN

Precaución significa que si no se sigue esta advertencia de seguridad, podría resultar en lesiones personales leves o moderadas, o daños a la propiedad o al equipo.

Todos los mensajes de seguridad le alertarán sobre el peligro potencial, le indicarán cómo reducir el riesgo de lesiones y le informarán qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIAS SOBRE EL GAS REFRIGERANTE

PELIGRO - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable.

NO utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. **NO** perforo los tubos del refrigerante.

PELIGRO - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Debe ser reparado únicamente por personal de servicio capacitado. **NO** perforo los tubos del refrigerante.

PRECAUCIÓN - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación/guía del propietario antes de intentar dar servicio a este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCIÓN - Riesgo de incendio o explosión. Deseche el producto de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable.

ADVERTENCIA - No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN - Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de los tubos del refrigerante; Siga cuidadosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.

 Antes de usar el congelador, debe colocarse e instalarse correctamente según se describe en este manual, por lo que debe leerlo detenidamente. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el congelador, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

 **DANGER** 

- Conéctelo a un enchufe de 3 patas con conexión a tierra, no retire la pata de tierra, no use un adaptador y no use un cable de extensión.
- Vuelva a colocar todos los paneles antes de operar.
- Se recomienda proporcionar un circuito separado que sirva solo a su enfriador de bebidas. Use tomacorrientes que no puedan ser apagados mediante un interruptor o cadena.
- Nunca limpie las partes del aparato con líquidos inflamables. Estos vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión. Tampoco almacene o use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Antes de proceder con las operaciones de limpieza y mantenimiento, asegúrese de que la línea de alimentación del aparato esté desconectada.

- No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico cuando tenga las manos mojadas.
- Desconecte el aparato o corte la alimentación eléctrica antes de limpiar o dar mantenimiento. No hacerlo puede resultar en descarga eléctrica o muerte.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de su electrodoméstico a menos que se recomiende específicamente en este material. Todos los demás servicios deben ser realizados por un técnico calificado.

WARNING

- Utilice dos o más personas para mover e instalar el electrodoméstico. No hacerlo puede resultar en lesiones de espalda u otras.
- Para garantizar una ventilación adecuada para su electrodoméstico, la unidad debe estar completamente despejada. Elija un área bien ventilada con temperaturas superiores a 55°F (13°C) e inferiores a 90°F (32°C). Esta unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos, como viento, lluvia, rociado de agua o luz solar.
- El electrodoméstico no debe ubicarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de calor intenso.
- El electrodoméstico debe instalarse con todas las conexiones eléctricas, de agua y drenaje de acuerdo con los códigos estatales y locales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (solo 115 V CA, 60 Hz), correctamente conectado a tierra según el Código Eléctrico Nacional y los códigos y ordenanzas locales.
- No doble ni aplaste el cable de alimentación del electrodoméstico.
- El tamaño del fusible (o interruptor automático) debe ser de 15 amperios.
- Es importante que el electrodoméstico esté nivelado para que funcione correctamente. Es posible que deba realizar varios ajustes para nivelarlo.
- Toda instalación debe realizarse de acuerdo con los requisitos del código de plomería local.
- Asegúrese de que las tuberías no estén aplastadas, dobladas o dañadas durante la instalación.
- Verifique si hay fugas después de la conexión.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen con o se arrastren dentro del electrodoméstico.
- No utilice agentes de limpieza a base de solventes o abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- No utilice este aparato para ningún propósito que no sea el previsto.

WARNING

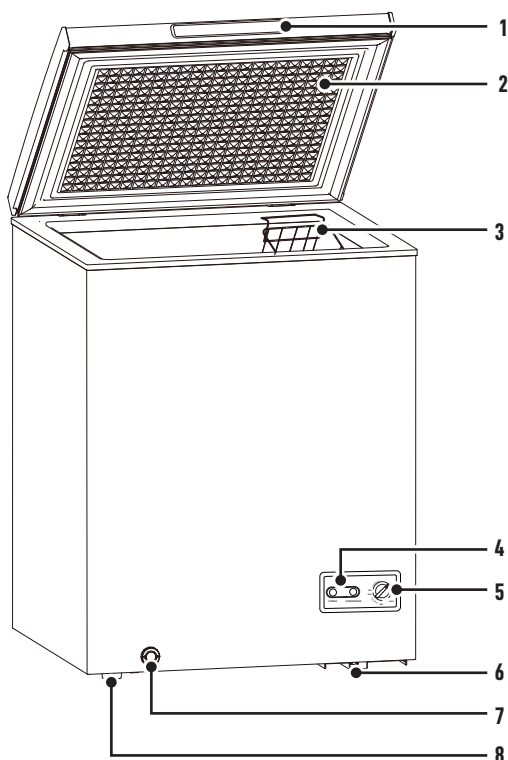
Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su electrodoméstico, siga estas precauciones básicas:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el electrodoméstico.
- **PELIGRO o ADVERTENCIA:** Riesgo de atrapamiento infantil. El atrapamiento y asfixia de niños no son problemas del pasado. Los electrodomésticos abandonados o desechados siguen siendo peligrosos... incluso si solo "van a estar en el garaje unos días".
- **Antes de desechar su electrodoméstico viejo:** Retire las puertas. Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen con o se metan dentro del electrodoméstico.
- Nunca limpie las partes del electrodoméstico con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

¡Felicitaciones por su compra de un congelador horizontal West Bend®!

CONOZCA SU CONGELADOR



1	Manejar
2	Arriba
3	Cesta de almacenamiento (2 solo para CF10F0W)
4	Luz de encendido / Luz del compresor
5	Control de temperatura
6	Rodillos
7	Drenaje de descongelación
8	Piernas

(El producto puede estar sujeto a cambios sin previo aviso)

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Verifique que tenga todas las siguientes piezas:
 - 1 Cesta de almacenamiento (2 solo para CF10F0W)
 - 1 Tapón de drenaje
 - 1 Manual de instrucciones
 - 1 Raspador de plástico
- Antes de conectar la unidad a la fuente de alimentación, déjela en posición vertical durante aproximadamente 2 horas.
- Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de refrigeración debido al manejo durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia usando un paño suave.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Coloque su refrigerador-congelador en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportar el refrigerador-congelador cuando esté completamente cargado. Para nivelar su refrigerador-congelador, ajuste las patas niveladoras en la parte inferior de la unidad.
2. Deje 5 pulgadas de espacio entre la parte trasera y los lados de la unidad, lo que permite una circulación de aire adecuada para enfriar el compresor y el condensador.
3. Ubique la unidad lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden hacer que el refrigerador-congelador no funcione correctamente.
4. Evite ubicar la unidad en áreas húmedas.
5. Conecte la unidad a un tomacorriente exclusivo con conexión a tierra instalado correctamente. No corte ni retire bajo ninguna circunstancia la tercera clavija (de conexión a tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta sobre energía y/o conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado de West Bend.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

WARNING

Este electrodoméstico debe estar correctamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres patas que se conecta a tomacorrientes estándar de tres ranuras para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.

Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera pata de tierra del cable de alimentación suministrado. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar correctamente conectado a tierra.

Este electrodoméstico requiere un tomacorriente estándar de 115/120 Voltios CA ~/60Hz con conexión a tierra de tres patas. Haga revisar el tomacorriente y el circuito por un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente esté correctamente conectado a tierra. Si encuentra un tomacorriente estándar de 2 patas, es su responsabilidad y obligación reemplazarlo por un tomacorriente de 3 patas correctamente conectado a tierra.

El cable debe asegurarse detrás del electrodoméstico y no dejarlo expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

El electrodoméstico siempre debe conectarse a su propio tomacorriente individual que tenga un voltaje que coincida con la etiqueta de clasificación del electrodoméstico. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos eléctricos de la casa que podrían causar un riesgo de incendio por sobrecalentamiento. Nunca desconecte el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Siempre sujete el enchufe con firmeza y tire directamente del receptáculo. Repare o reemplace de inmediato todos los cables de alimentación que se hayan desgastado o dañado. No utilice un cable

CONEXIÓN ELÉCTRICA

que presente grietas o daños por abrasión a lo largo de su longitud o en cualquiera de sus extremos. Al mover el electrodoméstico, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

CABLE DE EXTENSIÓN

Debido a los posibles riesgos de seguridad en ciertas condiciones, se recomienda encarecidamente no utilizar un cable de extensión con este electrodoméstico. Sin embargo, si debe usar un cable de extensión, es absolutamente necesario que sea un cable de extensión para electrodomésticos con conexión a tierra de 3 hilos, listado UL/CUL, que tenga un enchufe y tomacorriente con conexión a tierra y que la clasificación eléctrica del cable sea de 115 voltios y al menos 10 amperios.

PROTECTOR DE SOBRETENSIÓN

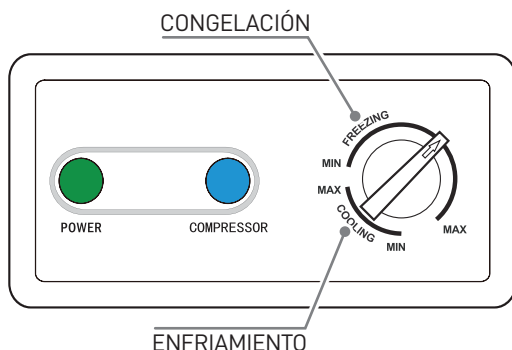
La mayoría de los electrodomésticos utilizan una serie de placas de control eléctrico para funcionar. Estas placas son muy susceptibles a las sobretensiones y podrían dañarse o destruirse.

Si el electrodoméstico se va a utilizar en un área o si su ciudad/país es propenso a sobretensiones/cortes de energía; se sugiere que utilice un protector de sobretensión para todos los dispositivos/electrodomésticos eléctricos que use. El protector de sobretensión que seleccione debe tener un bloque de sobretensión lo suficientemente alto para proteger el electrodoméstico al que está conectado. Si tiene alguna pregunta sobre el tipo y tamaño del protector de sobretensión necesario, contacte a un electricista autorizado en su área.

Los daños causados por sobretensiones no se consideran un defecto cubierto por el fabricante y anularán la garantía de su producto.

FUNCIONAMIENTO DE SU APARATO

Su unidad está equipada con dos luces indicadoras en el panel de control. La luz de encendido (verde) se activará cuando la unidad esté conectada. La luz del compresor en funcionamiento (azul) se encenderá cuando el compresor se active para iniciar el ciclo de enfriamiento y se apagará cuando el compresor se detenga.



AJUSTE DEL CONTROL DE TEMPERATURA

Modo congelador: Para usar el electrodoméstico como congelador, ajuste el dial del termostato en el rango "CONGELACIÓN". Este ajuste permite almacenar alimentos congelados y hielo. La temperatura interna será entre -14 y -24°C (6.8 y -11.2°F). No coloque líquidos en botellas o recipientes sellados cuando se use como congelador para evitar daños por expansión y rotura del contenedor. En modo Congelador, este modelo funciona en temperaturas ambientales entre 0°F – 110°F (-17°C – 43°C).

Modo refrigerador: Para usar el electrodoméstico como refrigerador, ajuste el dial del termostato en el rango "ENFRIAMIENTO". Este ajuste permite almacenar alimentos frescos y bebidas. La temperatura interna será entre 0 y 8°C (32 y 46.4°F). Hay líneas de refrigerante en las paredes del gabinete que se enfriarán mucho. En modo Refrigerador, mantenga los alimentos alejados de las paredes para evitar que se congelen. La temperatura ambiente debe estar entre 50°F – 109°F (10°C – 43°C).

IMPORTANTE

Este electrodoméstico se considera "Listo para garaje" si se usa como congelador. Si el dial del termostato está en el rango "ENFRIAMIENTO", solo debe usarse en espacios con clima controlado y temperaturas entre 50°F – 109°F (10°C – 43°C).

CONDENSACIÓN Y DESCONGELACIÓN

Cuando se usa como refrigerador, puede formarse condensación en las paredes y el fondo del gabinete. Esto es normal y no afecta su funcionamiento. El agua condensada puede eliminarse siguiendo las instrucciones de descongelación. Si el electrodoméstico se usó como congelador y se convertirá en refrigerador, puede formarse mucha condensación. Asegúrese de retirar todos los alimentos para evitar su descongelación. Descongele y limpie el electrodoméstico antes de reanudar su uso para evitar acumulación de agua.

NOTA:

SI LA UNIDAD SE DESCONECTA, PIERDE ENERGÍA O SE APAGA, DEBE ESPERAR 3 A 5 MINUTOS ANTES DE REINICIARLA. SI INTENTA REINICIARLA ANTES DE ESTE TIEMPO, EL REFRIGERADOR-CONGELADOR NO ARRANCARÁ.

Otras Notas Importantes

- MIN indica la temperatura menos fría.
- MAX indica la temperatura más fría.
- Ajustar el dial en el medio del rango MIN-MAX es suficiente para uso doméstico normal.
- Ajustar el termostato a MAX en "CONGELACIÓN" hará que el compresor funcione continuamente y enfriará mucho el interior. No se recomienda usar este ajuste por largos períodos.
- La temperatura interna puede variar según la temperatura ambiente, la frecuencia con que se abre la tapa y la cantidad de alimentos frescos añadidos.
- No sobrecargue el electrodoméstico, ya que afecta su rendimiento. No congele grandes cantidades de alimentos frescos al mismo tiempo.
- La tapa puede ser difícil de abrir justo después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío y el aire cálido que entró al abrirla. La presión se equilibrará en unos minutos.
- Si la tapa es muy difícil de abrir, espere 5 minutos para que la presión se equilibre e intente nuevamente.

DESCONGELAR SU CONGELADOR

- **¿Cuándo?** Para máxima eficiencia y mínimo consumo de energía, descongele cuando la escarcha en las paredes sea excesiva o tenga ¼ a ½ pulgada de grosor.
- Elija un momento cuando tenga poca comida congelada almacenada.

FUNCIONAMIENTO DE SU APARATO

PRECAUCIÓN:

No use agua hirviendo, ya que puede dañar las partes plásticas. Tampoco use instrumentos afilados o metálicos para remover la escarcha, pues pueden dañar las bobinas de enfriamiento y anular la garantía. Recomendamos usar el raspador plástico incluido.

- Retire los alimentos congelados y colóquelos en una hielera para protegerlos.
- Gire el dial del termostato a "0".
- Durante la descongelación, el hielo se derrite dentro del gabinete.
- Retire el tapón de drenaje en el piso interior del congelador jalándolo hacia afuera.
- Coloque una bandeja poco profunda bajo la salida de drenaje. Gire el dial de drenaje 180 grados y jale hacia afuera para que el agua fluya a la bandeja.
- Revise la bandeja periódicamente para evitar desbordes.
- Limpie el interior del congelador.
- Vuelva a colocar el tapón en el piso interior.
- Reubique el dial de drenaje exterior.
- Ajuste el termostato a la temperatura deseada.
- Espere una hora para que el gabinete se enfríe.
- Regrese los alimentos al congelador.

CONSEJO ÚTIL: La descongelación suele tardar unas horas. Dejar la puerta abierta acelera el proceso. También puede verter agua tibia (no hirviendo) sobre el hielo/escarcha. Si usa un raspador, tenga cuidado: es fácil dañar el compartimiento y anular la garantía.

EL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- Este compartimiento está diseñado para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados. El tiempo de almacenamiento es de hasta tres meses.
- La vida útil de los alimentos congelados varía y no se debe exceder el tiempo de almacenamiento recomendado. Siga las instrucciones sobre el cuidado de los alimentos congelados al descongelar el congelador.
- Los alimentos congelados preenvasados comercialmente deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante para un compartimiento de almacenamiento de alimentos congelados de tres estrellas o un congelador doméstico.
- Coloque los alimentos congelados en el congelador lo más rápido posible después de la compra. Si hay instrucciones en el paquete, siga cuidadosamente estas instrucciones con respecto a los tiempos de almacenamiento.
- La puerta del congelador es susceptible a romperse debido a la acumulación excesiva de hielo. Asegúrese de descongelar cuando el hielo alcance un grosor de ¼ a ½ pulgada.

Se proporciona una cesta de almacenamiento para la organización de artículos de formas irregulares. Para acceder a otros paquetes en el congelador, simplemente deslice la cesta hacia un lado o levántela.

CONGELACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS

- El uso adecuado del aparato, los alimentos correctamente envasados, la temperatura correcta y las precauciones higiénicas influirán sustancialmente en la calidad de la congelación de los alimentos o el almacenamiento de los alimentos congelados.
- Este compartimiento está diseñado para el almacenamiento a largo plazo de alimentos congelados.
- La vida útil de los alimentos congelados varía y no se debe exceder el tiempo de almacenamiento recomendado.
- Los alimentos congelados preenvasados comercialmente deben almacenarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante para un compartimiento de almacenamiento de alimentos congelados de tres estrellas o un congelador doméstico.
- Coloque los alimentos congelados en el congelador lo más rápido posible después de la compra. Si hay instrucciones en el paquete, siga cuidadosamente estas instrucciones con respecto a los tiempos de almacenamiento.
- Seleccione cuidadosamente los alimentos que desea congelar; deben ser de calidad adecuada y aptos para congelar.
- Use un embalaje correcto y envuélvalo bien.
- El embalaje debe ser hermético y no debe gotear, ya que esto podría causar una pérdida sustancial de vitaminas y deshidratación de los alimentos.
- Las láminas y bolsas deben ser lo suficientemente flexibles para envolver bien los alimentos.
- Al preparar alimentos para congelar, considere precauciones sanitarias.
- Marque los paquetes con los siguientes datos: tipo y cantidad de alimentos y la fecha de carga.
- Es muy importante que los alimentos se congelen lo más rápido posible.
- Si la cantidad de carga es demasiado grande, se reduce la calidad de la congelación, lo que afecta la calidad de los alimentos congelados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE SU CONGELADOR

- Al instalar su nuevo electrodoméstico, se recomienda limpiarlo a fondo.
- Gire el control de temperatura a "0", desenchufe el congelador, retire los alimentos y la cesta de almacenamiento.
- Lave el interior con un paño húmedo tibio que contenga una solución de agua y bicarbonato de sodio. La solución debe ser aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato por cuarto de litro de agua.
- Lave la cesta de almacenamiento con una solución de detergente suave.
- Asegúrese de mantener limpia la junta de la puerta (sello) para que la unidad funcione eficientemente.
- El exterior del congelador debe limpiarse con detergente suave y agua tibia.
- Seque el interior y exterior con un paño suave.
- Se recomienda limpiar la unidad cada vez que se descongele para ayudar a mantenerla libre de olores y funcionando eficientemente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

TIEMPO DE VACACIONES

- Retire todos los alimentos.
- Desenchufe el congelador.
- Limpie el congelador.
- Deje la puerta ligeramente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores.
- Extremar las precauciones en caso de niños. La unidad no debe ser accesible para el juego de los niños.
- **Vacaciones cortas:** Deje el congelador funcionando durante vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si el aparato no se usará durante varios meses, retire todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación. Limpie y seque bien el interior. Para prevenir olores y crecimiento de moho, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela abierta si es necesario o haga que le quiten la puerta.

TRASLADO DE SU CONGELADOR

- Retire todos los alimentos.
- Asegure con cinta todos los artículos sueltos dentro de su congelador.
- Retire las ruedas para evitar daños.
- Selle las puertas con cinta.
- Asegúrese de que el congelador permanezca en posición vertical durante el transporte.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- El congelador debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el congelador. Sobrecargar el congelador obliga al compresor a funcionar más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lento pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos y secar los recipientes antes de colocarlos en el congelador. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del congelador.
- El contenedor de almacenamiento del congelador no debe forrarse con papel aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación del aire frío, haciendo que el congelador sea menos eficiente.

Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de puerta y búsquedas prolongadas. Retire tantos artículos como necesite a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El congelador no funciona.	No está enchufado. El interruptor automático se activó o hay un fusible quemado. El control de temperatura de la unidad está en la posición "0".
El compresor se enciende y apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Se ha agregado una gran cantidad de alimentos al congelador. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no se cierra completamente. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no sella correctamente. El congelador no tiene los espacios libres correctos. El congelador ha estado desconectado recientemente por un periodo de tiempo. Se requieren cuatro horas para que el congelador se enfríe completamente.
La temperatura dentro del congelador es demasiado cálida.	El control de temperatura está configurado demasiado cálido. Ajuste el control a una temperatura más fría y espere varias horas para que la temperatura se estabilice. La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. El aire caliente entra al congelador cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia. La puerta no se cierra completamente. La junta de la puerta no sella correctamente. Es posible que se haya almacenado recientemente una gran cantidad de alimentos tibios o calientes. Espere hasta que el congelador haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada. El congelador ha estado desconectado recientemente por un periodo de tiempo. Se requieren cuatro horas para que el congelador se enfríe completamente.
La temperatura dentro del congelador es demasiado fría.	El control de temperatura está configurado demasiado frío. Ajuste el control a una temperatura más cálida y espere varias horas para que la temperatura se estabilice. El interruptor de Congelación Rápida está activado. Esto provoca el funcionamiento continuo del compresor y anula el control de temperatura.
La temperatura de la superficie externa del congelador es cálida.	Las paredes exteriores del congelador pueden estar hasta 30 °F más cálidas que la temperatura ambiente. Esto es normal mientras el compresor trabaja para transferir el calor desde el interior del gabinete del congelador.
Sonido de chasquido o crujido cuando se enciende el compresor.	Las partes metálicas experimentan expansión y contracción, como en las tuberías de agua caliente. Esto es normal. El sonido disminuirá o desaparecerá a medida que el congelador continúe funcionando.
Sonido de burbujeo o gorgoteo, como agua hirviendo.	El refrigerante (utilizado para enfriar el congelador) está circulando por todo el sistema. Esto es normal.
Vibraciones.	Verifique que el congelador esté sobre una superficie nivelada. El piso está desigual o débil. El congelador se balancea sobre el piso cuando se mueve ligeramente. Asegúrese de que el piso pueda soportar adecuadamente el congelador. Nivele el congelador colocando cuñas de madera o metal debajo de una parte del mismo.

SUS WEST BEND GARANTÍA

Engrape aquí el recibo de compra. Se necesita un comprobante de la fecha de compra original para obtener el servicio de garantía.

QUÉ CUBRE – GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

West Bend garantiza que el producto está libre de defectos en materiales y/o mano de obra por un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra o entrega al propietario original, lo que ocurra más tarde, bajo uso normal. Esta garantía no se suspenderá, ampliará ni extenderá por ninguna razón, a menos que se describa específicamente en este documento. Durante este período, West Bend, a su elección, reparará o reemplazará cualquier parte del producto que resulte defectuosa en materiales o mano de obra bajo uso normal. West Bend le proporcionará un producto razonablemente similar que sea nuevo o reacondicionado de fábrica.

Todos los electrodomésticos West Bend con una capacidad de 3.5 pies cúbicos o menos deben ser llevados/enviados al centro de servicio de electrodomésticos para su reparación.

Para uso en alquiler o comercial, el período de garantía es de 90 días.

GARANTÍA COMPLETA DE 30 DÍAS (SOLO PARA ENCIMERAS)

Apartir de la fecha de compra o entrega, en piezas de vidrio y acabados de esmalte porcelanizado, pintados o de metal brillante.

COBERTURA DE GARANTÍA EXTENDIDA

- **Productos de refrigeración:** Desde el segundo hasta el quinto año a partir de la fecha de compra o entrega, lo que ocurra más tarde, el sistema sellado, incluyendo el compresor, evaporador, condensador y tuberías, está cubierto únicamente para el reemplazo de piezas bajo uso normal. West Bend proporcionará un compresor de reemplazo sin costo si ocurre una falla dentro de este período; sin embargo, el cliente es responsable de todos los costos de mano de obra, transporte y envío. Para uso en alquiler o comercial, la garantía limitada del compresor es de un año y nueve meses. Si el producto requiere transporte a un centro de servicio para reparaciones, todos los costos asociados son responsabilidad del cliente.
- **Productos de lavandería:** La tina de plástico está cubierta por 5 años y la tina de acero inoxidable está cubierta por 7 años a partir de la fecha de compra o entrega, lo que ocurra más tarde, bajo uso normal. La cobertura aplica únicamente al reemplazo de piezas; el cliente es responsable de los costos de mano de obra y transporte.
- **Hornos de microondas:** El tubo magnetrón está cubierto desde el segundo hasta el séptimo año a partir de la fecha de compra o entrega, lo que ocurra más tarde, bajo uso normal. El segundo año incluye únicamente el reemplazo de piezas, siendo el cliente responsable de los costos de mano de obra y transporte. Del tercer al séptimo año, solo se cubre el reemplazo del tubo magnetrón, excluyendo los costos de mano de obra y transporte.
- **Estufas, encimeras, lavavajillas y otros productos:** No cuentan con garantía extendida más allá de la cobertura estándar de un año.

EXCLUSIONES DE GARANTÍA / LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO:

La cobertura de garantía descrita en este documento excluye todos los defectos o daños que no sean directamente responsabilidad de West Bend, incluyendo, sin limitación, uno o más de los siguientes:

- Incumplimiento de los códigos eléctricos, de plomería o de construcción estatales, locales, de la ciudad o del condado correspondientes.
- Esta garantía no cubre el costo de eliminación, remoción o desinstalación del electrodoméstico, incluidos los costos asociados de mano de obra o transporte. El cliente es responsable de desechar o reciclar adecuadamente la unidad de acuerdo con las regulaciones locales.
- Esta garantía no cubre la entrega, instalación o configuración de productos de reemplazo garantizados. El cliente es responsable de los costos asociados, incluidos los servicios de transporte, desembalaje e instalación.
- Fuerzas externas, elementales y ambientales, incluidas la lluvia, el viento, la arena, las inundaciones, los incendios, los deslizamientos de tierra, las temperaturas bajo cero, la humedad excesiva, la exposición prolongada a la humedad, los rayos, las subidas de tensión, las fallas estructurales y los casos fortuitos.

CONTINUED

- Pérdidas de contenido de alimentos u otros materiales almacenados debido al deterioro. Daños incidentales o consecuentes.
- Falla del producto si se utiliza para un fin distinto al previsto o si no se utiliza con normalidad.
- Los daños estéticos, incluidos rayones, muescas, abolladuras menores u otros problemas en la superficie externa, deben informarse dentro de los 30 días posteriores a la entrega para que estén cubiertos.
- Costos de envío y manipulación asociados con el reemplazo del producto. Reparaciones realizadas por proveedores de servicios no autorizados.
- Piezas consumibles (es decir, bombillas, baterías, filtros de aire o agua, soluciones de conservación, etc.)
- Decoloración, óxido u oxidación de las superficies como resultado de entornos cáusticos o corrosivos, incluidos, entre otros, altas concentraciones de sal, alta humedad o exposición a sustancias químicas.
- Los costos de piezas y mano de obra de lo siguiente no se considerarán como garantía: Revestimientos de plástico para gabinetes.
 - Bombillas y/o carcasa de plástico.
 - Paneles interiores de puertas de microondas, estantes de puertas, rieles de puertas y/o soportes de puertas.
 - Evaporador perforado que anula la garantía del sistema sellado completo.
 - Llamadas de servicio relacionadas con abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, inundaciones u otros casos fortuitos.
- Recargos, incluidas las llamadas de servicio fuera de horario, en fines de semana o feriados, peajes, cargos por viajes en ferry o gastos de kilometraje por llamadas de servicio a áreas remotas.
- No se cubren los daños resultantes de voltaje inadecuado, sobretensiones eléctricas o fallas de disyuntores.
- La cobertura de la garantía extendida no se aplica al uso comercial, de alquiler o empresarial.
- No se cubren los daños por agua resultantes de una instalación incorrecta, desagües obstruidos, mangueras de suministro con fugas o inundaciones externas.
- Esta garantía no se aplica fuera de los EE. UU. continentales.

En ningún caso West Bend tendrá responsabilidad alguna por daños a la propiedad circundante, incluidos gabinetes, pisos, cielorrasos y otras estructuras u objetos alrededor del producto. También se excluyen de esta garantía los rayones, muescas, abolladuras menores y otros daños cosméticos en superficies externas y piezas expuestas; productos en los que se hayan alterado, desfigurado o eliminado los números de serie; visitas de servicio para informar al cliente o visitas en las que no haya ningún problema con el producto; corrección de problemas de instalación (usted es el único responsable de cualquier estructura y configuración del producto, incluidas todas las instalaciones eléctricas, de plomería y/u otras instalaciones de conexión, de la instalación de cimientos/pisos adecuados y de cualquier alteración, incluidas, entre otras, gabinetes, paredes, pisos, estanterías, etc., así como el restablecimiento de disyuntores o fusibles.

PRODUCTO FUERA DE GARANTÍA

West Bend no tiene obligación, por ley o de otro tipo, de brindarle concesiones, incluidas reparaciones, prorrato o reemplazo del producto, una vez que esta garantía haya expirado.

© 2025 West Bend
The Legacy Companies,
Weston, FL 33331 U.S.A.
www.westbend.com

